



OEA | Más derechos
para más gente

ENGLISH VERSION BELOW

SECRETARÍA DE ACCESO A DERECHOS Y EQUIDAD
DEPARTAMENTO DE INCLUSIÓN SOCIAL

CONMEMORACIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD-2020

El 14 de Octubre de 1992 la Asamblea General de Naciones Unidas proclamó el 3 de diciembre como el Día Internacional de las Personas con Discapacidad, con el objetivo de promover los derechos y el bienestar de este colectivo en todos los ámbitos de la sociedad y el desarrollo y concientizar sobre su situación de vida la cual, de conformidad con el informe mundial sobre la discapacidad producido en 2011, se caracteriza por negativos resultados sanitarios y académicos, una menor participación económica y tasas de pobreza más altas que las personas sin discapacidad, debido a los obstáculos que entorpecen su acceso a la salud, la educación, el empleo, el transporte, o la información.

Para aminorar la brecha originada por la discriminación, la concientización de la sociedad es fundamental, seguida de una educación de calidad y verdaderas oportunidades de trabajo digno como una gran herramienta para disminuir la pobreza y generar más oportunidades. Desde la Organización de los Estados Americanos (OEA) se han dado pasos importantes hacia este objetivo, siendo el primero de ellos la materialización del primer instrumento normativo especializado en la materia, a saber, la *Convención Interamericana para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad* (CIADDIS), adoptada por la Asamblea General de la OEA el 7 de junio de 1999, y que entró en vigor el 14 de septiembre de 2001. Los objetivos de la Convención son: “la prevención y eliminación de todas las formas de discriminación contra las personas con discapacidad y propiciar su plena integración en la sociedad”. A tal efecto, los Estados Parte se comprometieron a adoptar las medidas de carácter legislativo, social, educativo, laboral o de cualquier otra índole, necesarias para eliminar la discriminación contra las personas con discapacidad y propiciar su plena integración en la sociedad.

Asimismo, el 15 de junio de 2018 la Asamblea General de la OEA adoptó, mediante su Resolución 2928, un nuevo *Programa de Acción para el Decenio de las Américas por los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad 2016-2026* (PAD) por el cual los Estados asumieron el compromiso de evitar que las personas con discapacidad sean víctimas de discriminación múltiple; realizar programas a nivel nacional, regional y local, reconociendo, promoviendo y protegiendo sus derechos humanos para mitigar el impacto nocivo de la pobreza y la desigualdad; armonizar su legislación interna con los principios y estándares del derecho internacional de los derechos humanos, y a remover las prácticas administrativas, judiciales o de cualquier índole que no sean compatibles con la visión y objetivos del PAD, entre otras medidas.

El Departamento de Inclusión Social (DIS) de la Secretaría de Acceso a Derechos y Equidad (SADYE), junto al Grupo de Países Amigos de las Personas con Discapacidad, se complace en invitar a Estados Miembros y Observadores de la OEA a las siguientes actividades para los días 2 y 4 de diciembre de 2020, con el objetivo de generar espacios que den a conocer el trabajo realizado desde el plano institucional y nacional para dar respuesta a las personas con discapacidad en el marco de dos fenómenos que han caracterizado al 2020: la pandemia por COVID-19 y los flujos migratorios en las Américas.

PROGRAMA

CONMEMORACIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN LA SESIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO PERMANENTE DE LA OEA	
Modalidad virtual	
Fecha	Miércoles, 2 de diciembre de 2020
Hora	10 A.M. – 11:15 A.M. aprox.
Temario	<ul style="list-style-type: none">▪ Respuestas inclusivas a nivel institucional y gubernamental frente a la pandemia del COVID-19 hacia las personas con discapacidad
10:15 A.M. – 11:15 A.M.	<ul style="list-style-type: none">▪ Iniciativas impulsadas desde la Secretaría de Acceso a Derechos y Equidad para apoyar a los Estados Miembros durante la pandemia del COVID-19 en su proceso de respuesta.<ul style="list-style-type: none">- Guía Práctica de Respuestas Inclusivas y con Enfoque de Derechos ante el COVID-19 en las Américas. <u>Betilde Muñoz-Pogossian, Directora del Departamento de Inclusión Social.</u> (5 minutos)- Presentación de <u>Capítulo III</u> de la Guía Práctica de Respuestas Inclusivas y con Enfoque de Derechos ante el COVID-19 en las Américas en formato accesible. <u>Lorena Julio, Presidenta de la Fundación COMPARLANTE.</u> (5 minutos)▪ Ejercicio de los derechos de las personas con discapacidad en el marco de la pandemia.<ul style="list-style-type: none">- Salud: <u>Antony Duttine, Encargado del área de Discapacidad de la Organización Panamericana de la Salud.</u> (8 minutos)- Trabajo. <u>Stefan Tromel, Consejero Senior en Discapacidad de la Organización Internacional del Trabajo.</u> (8 minutos)- Educación: <u>Mel Ainscow, Profesor de la Universidad de Manchester, Experto en Educación Inclusiva y Pamela Molina, Especialista en Discapacidad del Departamento de Inclusión Social.</u> (8 minutos cada expositor)▪ Diálogo entre las delegaciones.

SEMINARIO VIRTUAL “La Accesibilidad como derecho humano y elemento transversal de la inclusión” ACCESIBILIDAD DIGITAL	
Modalidad virtual <u>Moderadora: Pamela Molina, Especialista en Discapacidad del Departamento de Inclusión Social de la OEA</u>	
Fecha	Viernes, 4 de diciembre de 2020
Lugar	https://www.facebook.com/OEAInclusion/
Idioma	Español *Dado a restricciones presupuestarias este evento no contará con interpretación a otros idiomas. *Interpretación en Lengua de Seña Americana y Sistema Internacional de Seña será provista. *servicio de subtítulo será provisto.
Programa tentativo	
10:00 A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apertura del evento. <u>Farah Urrutia, Secretaria de Acceso a Derechos y Equidad.</u>
10:05 A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Competencias digitales y personas con discapacidad <u>Maite Capra, Coordinadora Regional de Proyectos, The Trust for the Americas</u> <ul style="list-style-type: none"> - Conceptos básicos. - Impacto en el nivel de aprendizaje, desempeño laboral y en las comunicaciones. - Iniciativas impulsadas desde el <i>Trust for the Americas</i>.
10:45 A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Accesibilidad en los contenidos digitales <u>Ximena Quiroz Peters, Comunicadora Audiovisual, Chile. PUPA Studio Creativo.</u> <ul style="list-style-type: none"> - Diversidad Funcional y Accesibilidad Universal. - Discapacidad Sensorial. - Accesibilidad a Cultura y Comunicaciones. - Accesibilidad Audiovisual (Subtitulado para personas Sordas, Interpretación en Lengua de Señas, Audiodescripción). - Accesibilidad en las publicaciones y contenidos que compartimos en sitios Web, Redes Sociales (Facebook, Instagram, Twitter, Whatsapp: descripción escrita, diseños accesibles, lectura fácil, herramientas de accesibilidad y apoyo, etc.). - Cadena de Accesibilidad.
11:30 A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sesión de preguntas y respuestas.
12:00 P.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Clausura del evento.

MESA REDONDA MIGRANTES CON DISCAPACIDAD	
Modalidad virtual	
Modera: Mercedes Carrillo, Oficial Jurídico del Departamento de Inclusión Social de la OEA	
Fecha	Viernes, 4 de diciembre de 2020
Lugar	https://www.facebook.com/OEAInclusion/
Idioma	Original *Los panelistas expondrán en español o inglés según su idioma de preferencia. *Dado a restricciones presupuestarias este evento no contará con interpretación del inglés al español ni del español al inglés. *Interpretación en Lengua de Seña Americana y Sistema Internacional de Señas será provista. *servicio de subtulado será provisto para panelistas que expongan en español.
Programa tentativo	
2:00 P.M.	<ul style="list-style-type: none">Apertura del evento <u>Farah Urrutia, Secretaria de Acceso a Derechos y Equidad de la OEA</u>
2:05 P.M.	<ul style="list-style-type: none">Una aproximación a los flujos migratorios en las Américas <u>Betilde Munoz-Pogossian, Directora del Departamento de Inclusión Social de la OEA.</u>Migración y Discapacidad en el 2020 <u>Kavita Brahmhatt, Asesora en inclusión de Personas con Discapacidad de la Organización Internacional para las Migraciones.</u>Interseccionalidad entre la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y la Convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares. <u>María Soledad Cisternas, Enviada Especial del Secretario General de Naciones Unidas sobre Discapacidad y Accesibilidad.</u>
3:00 P.M.	<ul style="list-style-type: none">Sesión de preguntas y respuestas.
3:30 P.M.	<ul style="list-style-type: none">Clausura del evento <u>Anderson Sant'Anna de Oliveira, Presidente del Comité para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad, CEDDIS.</u>

**SECRETARIAT FOR ACCESS TO RIGHTS AND EQUITY
DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION**

COMMEMORATION OF THE INTERNATIONAL DAY OF PERSONS WITH DISABILITIES-2020

On October 14th 1992, the United Nations General Assembly proclaimed 3 December as the International Day of Persons with Disabilities, with the aim of promoting the rights, quality of life, and human development of this group of citizens in all areas of society, by raising awareness of their life situation which, according to the Global Disability Report produced in 2011, it is characterized by negative health and academic outcomes, lower economic participation and higher poverty rates than people without disabilities, due to the multiple barriers they face to access to health, education, employment, transport, or information.

To narrow the gap caused by discrimination, society's awareness is critical, followed by quality education and real decent work opportunities as a key tool to reduce poverty, equality gaps, and create more opportunities. From the Organization of American States (OAS) important steps have been taken towards this objective, the first being the materialization of the first specialized normative instrument in this area, namely the Inter-American Convention for the Elimination of All Forms of Discrimination against Persons with Disabilities (CIADDIS), adopted by the OAS General Assembly on 7 June 1999, and which entered into force on 14 September 2001. The objectives of the Convention are: "the prevention and elimination of all forms of discrimination against persons with disabilities and to promote their full social inclusion". To this end, States Parties undertook to adopt the legislative, social, educational, labor or other measures necessary to eliminate discrimination against persons with disabilities and to promote their full inclusion into society.

In addition, on June 15th, 2018, the OAS General Assembly adopted, by its Resolution 2928, a new Program of Action for the Decade of the Americas for the Rights and Dignity of Persons with Disabilities 2016-2026 (PAD), where States Parties made a commitment to prevent persons with disabilities from being victims of multiple discrimination; carry out programs at the national, regional and local levels, recognizing, promoting and protecting their human rights to mitigate the harmful impact of poverty and inequality; harmonizing their domestic legislation with the principles and standards of the international human rights law, and removing administrative, judicial or other practices that are not compatible with the PAD's vision and objectives, among other measures.

The Department of Social Inclusion (DSI) of the Secretariat for Access to Rights and Equity (SARE), together with the Group of Countries Friends of Persons with Disabilities, is pleased to invite the OAS Member States and Observers to the following activities to be held on December 2nd and 4th 2020 aimed to spaces that promote the work done at the institutional and national levels to respond to the rights of persons with disabilities within the framework of two important situations that have impacted the year 2020: the pandemic by COVID-19 and migration flows in the Americas.

PROGRAM

COMMEMORATION OF THE INTERNATIONAL DAY OF PERSONS WITH DISABILITIES IN THE REGULAR SESSION OF THE OAS PERMANENT COUNCIL	
Virtual mode	
Date	Wednesday, December 2, 2020
Time	10 A.M. – 11:15 A.M. aprox.
Agenda	<ul style="list-style-type: none">▪ Inclusive responses at the institutional and governmental levels to the COVID-19 pandemic regarding persons with disabilities
10:15 A.M. – 11:15 A.M.	<ul style="list-style-type: none">▪ Initiatives promoted from the Secretariat for Access to Rights and Equity to support Member States during the COVID-19 pandemic in their political responses process.<ul style="list-style-type: none">- <i>Practical Guide to Inclusive and Rights based Responses to COVID-19 in the Americas</i>. <u>Betilde Muñoz-Pogossian, Director of the Department of Social Inclusion. (5 minutes)</u>- Presentation of <u>Chapter III of the Practical Guide to Inclusive and Rights Based Responses to COVID-19 in the Americas</u> in accessible format. <u>Lorena Julio, President of the COMPARLANTE Foundation (5 minutes)</u>▪ Exercise of the rights of persons with disabilities within the context of the pandemic.<ul style="list-style-type: none">- Health: <u>Antony Duttine, Advisor, Disability and Rehabilitation, Pan American Health Organization (8 minutes)</u>- Work. <u>Stefan Tromel, Senior Disability Advisor at the International Labour Organization (8 minutes)</u>- Education: <u>Mel Ainscow, Professor at the University of Manchester, Expert in Inclusive Education and Pamela Molina, Disability Specialist of the Department of Social Inclusion (8 minutes each expositor)</u>▪ Dialogue between delegations.

VIRTUAL SEMINAR "Accessibility as a human right and cross-cutting element of inclusion" DIGITAL ACCESSIBILITY	
Virtual mode <u>Moderator: Pamela Molina, Disability Specialist of the OAS Department of Social Inclusion</u>	
Date	Friday, December 4, 2020
Address	https://www.facebook.com/OEAInclusion/
Language	Spanish *Due to budgetary constraints this event will not have interpretation services to other languages. *ASL and ISL interpretation will be provided *Captioning services will be provided
Program	
10:00A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Opening remarks <u>Farah Urrutia, Secretary of Access to Rights and Equity.</u>
10:05 A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Digital skills and persons with disabilities <u>Maite Capra, Regional Project Coordinator, <i>The Trust for the Americas</i></u> <ul style="list-style-type: none"> - Basics on Digital Literacy - Impact on learning, job performance and communications. - Initiatives promoted from the <i>Trust for the Americas</i>.
10:45 A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Accessibility in digital content <u>Ximena Quiroz Peters, Audiovisual Communicator, Chile. PUPA Studio Creative.</u> <ul style="list-style-type: none"> - Functional Diversity and Universal Accessibility. - Sensory Disability. - Accessibility to Culture and Communications. - Audiovisual Accessibility (Subtitles for Deaf People, Sign Language Interpretation, Audio-description). - Accessibility in the posts and content we share on websites and social media (Facebook, Instagram, Twitter, WhatsApp: written description, accessible designs, easy reading, accessibility and support tools, etc.). - Accessibility Chain.
11:30 A.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Q&A session.
12:00 P.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Closing

ROUND TABLE MIGRANTS WITH DISABILITIES	
Virtual mode	
Date	Friday, December 4, 2020
Address	https://www.facebook.com/OEAInclusion/
Language	Original * The panelists will speak in Spanish or English according to their preferred language. *Due to budgetary constraints this event will not have interpretation services from English to Spanish or Spanish to English. *ASL and ISL interpretation will be provided. *Captioning services will be provided for Spanish-speaker panelist.
Program	
2:00 P.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Event Opening <u>Farah Urrutia, Secretary of Access to Rights and Equity.</u>
2:05 P.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ An approximation of migration flows in the Americas <u>Betilde Munoz-Pogossian, Director of the OAS Department of Social Inclusion.</u> ▪ Migration and Disability in 2020 <u>Kavita Brahmhatt, Advisor on the Inclusion of Persons with Disabilities, International Organization for Migration</u> ▪ Intersectionality between the Convention on the Rights of Persons with Disabilities and the International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families. <u>María Soledad Cisternas, Special Envoy of the Secretary-General of the United Nations on Disability and Accessibility.</u>
3:00 P.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Q&A session.
3:30 P.M.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Closing remarks <u>Anderson Sant'Anna de Oliveira, Chairman of the Committee on the Elimination of All Forms of Discrimination against Persons with Disabilities, CEDDIS.</u>